

Dodatok č. 4 k zmluve o kontokorentnom úvere č. 777/2022/UZ

(ďalej len **Dodatok 4** a/alebo **Dodatok**) uzavretý medzi stranami:

Obec Topoľníky, so sídlom úradu **Hlavná 163/126, 930 11 Topoľníky, Slovenská republika**, IČO: 00305740 (ďalej len **Dlžník**)

a

Všeobecná úverová banka, a.s., so sídlom Mlynské nivy 1, 829 90 Bratislava, Slovenská republika, IČO: 31 320 155, zapísaná v Obchodnom registri Mestského súdu Bratislava III, oddiel Sa, vložka č.: 341/B (ďalej len **Veriteľ**).

Tento Dodatok mení a dopĺňa zmluvu o kontokorentnom úvere č. 777/2022/UZ uzavretú medzi Dlžníkom a Veriteľom dňa 16.06.2022 v znení jej predchádzajúcich dodatkov (ďalej aj ako Zmluva o úvere) v súlade s článkom 19. prílohy Zmluvy o úvere Všeobecné obchodné podmienky pre úvery.

1. VÝKLADOVÉ PRAVIDLÁ A DEFINÍCIE

1.1 V tomto Dodatku

- (a) **Deň účinku dodatku** znamená deň, v ktorý Veriteľ akceptoval splnenie všetkých dokumentárnych odkladacích podmienok uvedených v prílohe odkladacie podmienky tohto Dodatku, v takej forme a s takým obsahom, aké sú pre Veriteľa akceptovateľné, s tým, že Deň účinku dodatku nastane najskôr dňa 21.06.2026 pričom v prípade, že tento Dodatok je v zmysle Zákona o slobode informácií č. 211/2000 Z.z. v znení neskorších predpisov povinne zverejňovaným, je Dlžník uzrozumený s tým, že v súlade s ustanovením § 47a Občianskeho zákonníka môže byť Dňom účinku dodatku najskôr deň nasledujúci po dni jeho zverejnenia;
- (b) Pokiaľ nie je v tomto Dodatku výslovne uvedené inak, výrazy s veľkým začiatočným písmenom uvedené v Zmluve o úvere majú v tomto Dodatku význam, ktorý je im priradený v Zmluve o úvere.

1.2 Ustanovenia článku 1. prílohy Zmluvy o úvere Všeobecné obchodné podmienky pre úvery - sa vzťahujú na tento Dodatok rovnako, ako keby boli v celosti obsiahnuté v samotnom texte tohto Dodatku, s tým, že odkaz na Zmluvu o úvere sa považuje za odkaz na tento Dodatok.

2. ZMENY

Veriteľ a Dlžník sa dohodli, že počnúc Dňom účinku dodatku sa Zmluva o úvere mení a dopĺňa nasledovne:

- 2.1 v Zmluve o úvere v ustanovení článku 2 POSKYTNUTIE PEŇAŽNÝCH PROSTRIEDKOV v bode 2.2 (a) sa dátum, uvedený ako najneskorší deň na poskytnutie peňažných prostriedkov, vypúšťa a nahrádza dátumom 20.06.2027;
- 2.2 v prílohe Zmluvy o úvere špecifické podmienky úveru v článku 1 LIMITY CELKOVEJ VÝŠKY ÚVERU, sa tabuľka stanovujúca limity a obdobia pre poskytnutie peňažných prostriedkov vypúšťa a nahrádza nasledovnou tabuľkou:

Celková výška úveru v dohodnutej mene	Obdobie
210 000,00 EUR	odo Dňa účinku Dodatku 4, najskôr však od 21.06.2026 - do 20.06.2027

2.3 v prílohe Zmluvy o úvere Špecifické podmienky úveru sa ustanovenie článku ĎALŠIE OSOBITNE DOHODNUTÉ PODMIENKY dopĺňa o nový bod s nasledovným znením:

Dlžník vyhlasuje, že peňažné prostriedky podľa tejto zmluvy o úvere vráti tak, aby nedošlo k porušeniu právnych predpisov, ktoré sa ho týkajú, najmä aby nedošlo k porušeniu ustanovenia § 17 ods. 2 zákona

č.583/2004 Z.z. v znení neskorších predpisov, o splatení návratných zdrojov financovania použitých na úhradu iných ako kapitálových výdavkov, do konca rozpočtového roka.

- 2.4 Text prílohy Zmluvy o úvere „Všeobecné obchodné podmienky pre úvery“ sa vypúšťa a nahrádza sa textom prílohy „Všeobecné obchodné podmienky pre úvery“, ktorý je pripojený k tomuto Dodatku 4. V prípade doterajších úprav a doplnení v zmluve o úvere, týkajúcich sa textu jednotlivých bodov prílohy Všeobecné obchodné podmienky pre úvery, sa odkaz na čísla článkov a bodov posudzuje podľa toho textu prílohy Všeobecné obchodné podmienky pre úvery, ktorý bol platný v čase vykonania dotknutej úpravy.

3. ZÁVÄZKY DLŽNÍKA

- 3.1 Dlžník sa zaväzuje zaplatiť Veriteľovi nasledovné odplaty, so splatnosťou v deň uzavretia Dodatku, najneskôr v najbližšie nasledujúci pracovný deň:

Odplata	Výška odplaty
Odplata za predĺženie splatnosti kontokorentného alebo revolvingového úveru	100,00 EUR

- 3.2 Dlžník sa zaväzuje riadne a včas splniť všetky povinnosti, ktoré sú mu uložené týmto Dodatkom.

4. PLATNOSŤ

- 4.1 V prípade, ak Deň účinku dodatku nenastane v lehote 60 kalendárnych dní odo dňa uzavretia tohto Dodatku, tento Dodatok stráca platnosť a účinnosť v nasledujúci deň po uplynutí tejto lehoty.

5. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 5.1 S výnimkou zmien výslovne uvedených v článku 2 vyššie, ustanovenia Zmluvy o úvere zostávajú v platnosti a účinnosti v doterajšom znení. Akýkoľvek odkaz v Zmluve o úvere na zmluvu o úvere sa odo Dňa účinku dodatku považuje za odkaz na Zmluvu o úvere v znení tohto Dodatku.

- 5.2 Ustanovenia prílohy Zmluvy o úvere Všeobecné obchodné podmienky pre úvery, upravujúce rozhodné právo, sa vzťahujú na tento Dodatok rovnako, ako keby boli v celosti obsiahnuté v samotnom texte tohto Dodatku, s tým, že odkaz na zmluvu o úvere sa považuje za odkaz na tento Dodatok.

Príloha:

1. Odkladacie podmienky
2. Všeobecné obchodné podmienky pre úvery zo dňa [10.05.2026](#)

Príloha

Odkladacie podmienky

1. Osvedčenie miestnej volebnej komisie o zvolení do funkcie starostu /primátora Dlžníka, vo forme a s obsahom akceptovateľnými pre Veriteľa.
2. Písomné potvrdenie Úradu vlády Slovenskej republiky a Dlžníka - o zverejnení tejto zmluvy o úvere, všetko v súlade so zákonom číslo 211/2000 Z.z. v znení neskorších predpisov, vo forme a s obsahom akceptovateľnými pre Veriteľa.
3. Výpis z uznesenia obecného/mestského zastupiteľstva o zložení sľubu starostu/primátora Dlžníka, vo forme a s obsahom akceptovateľnými pre Veriteľa.
4. Výpis z uznesenia obecného (mestského) zastupiteľstva, na ktorom bolo rozhodnuté o prijatí úveru za podmienok, ktoré sú v súlade s touto zmluvou o úvere (najmä suma, účel úveru) a o poskytnutí konkrétneho zabezpečenia úveru, vo forme a s obsahom akceptovateľnými pre Veriteľa.
5. Písomné potvrdenie vystavené a podpísané hlavným kontrolórom Dlžníka, ktorým potvrdzuje dodržanie podmienok pre prijatie návratných zdrojov financovania Dlžníkom podľa príslušných ustanovení § 17 zákona č. 583/2004 Z.z. v znení neskorších predpisov, vo forme a s obsahom akceptovateľnými pre Veriteľa.

Podpisy zmluvných/zúčastnených strán

Dlžník:

Dňa:

Obchodné meno/Názov: **Obec Topoľníky**

Meno a priezvisko: **Bc. László Bacsó**

Funkcia/Oprávnenie: **starosta**

Podpis:

.....

Veriteľ:

Dňa:

Všeobecná úverová banka, a.s.

Meno a priezvisko: **Silvia Janků**

Funkcia/Oprávnenie: **Riaditeľ firemného obchodného centra**, na základe plnomocenstva zo dňa **04.12.2025**

Podpis:

.....

Meno a priezvisko: **Ing. Katarína Szakálová**

Funkcia/Oprávnenie: **Manažér klientskych vzťahov**, na základe plnomocenstva zo dňa **04.12.2025**

Podpis:

.....